



A S S O C I A T I O N
POUR **LA SAUVEGARDE DU SITE DE LA CHAPELLE**

Assemblée générale ordinaire du 20 avril 2016

BIENVENUE

CAD - rte de La-Chapelle 22 - 1212 Grand-Lancy

WWW.SAUVEGARDONSLACHAPELLE.ORG

ORDRE DU JOUR

Partie informative

A. Fête du quartier du 25 au 29 mai 2016

ORDRE DU JOUR

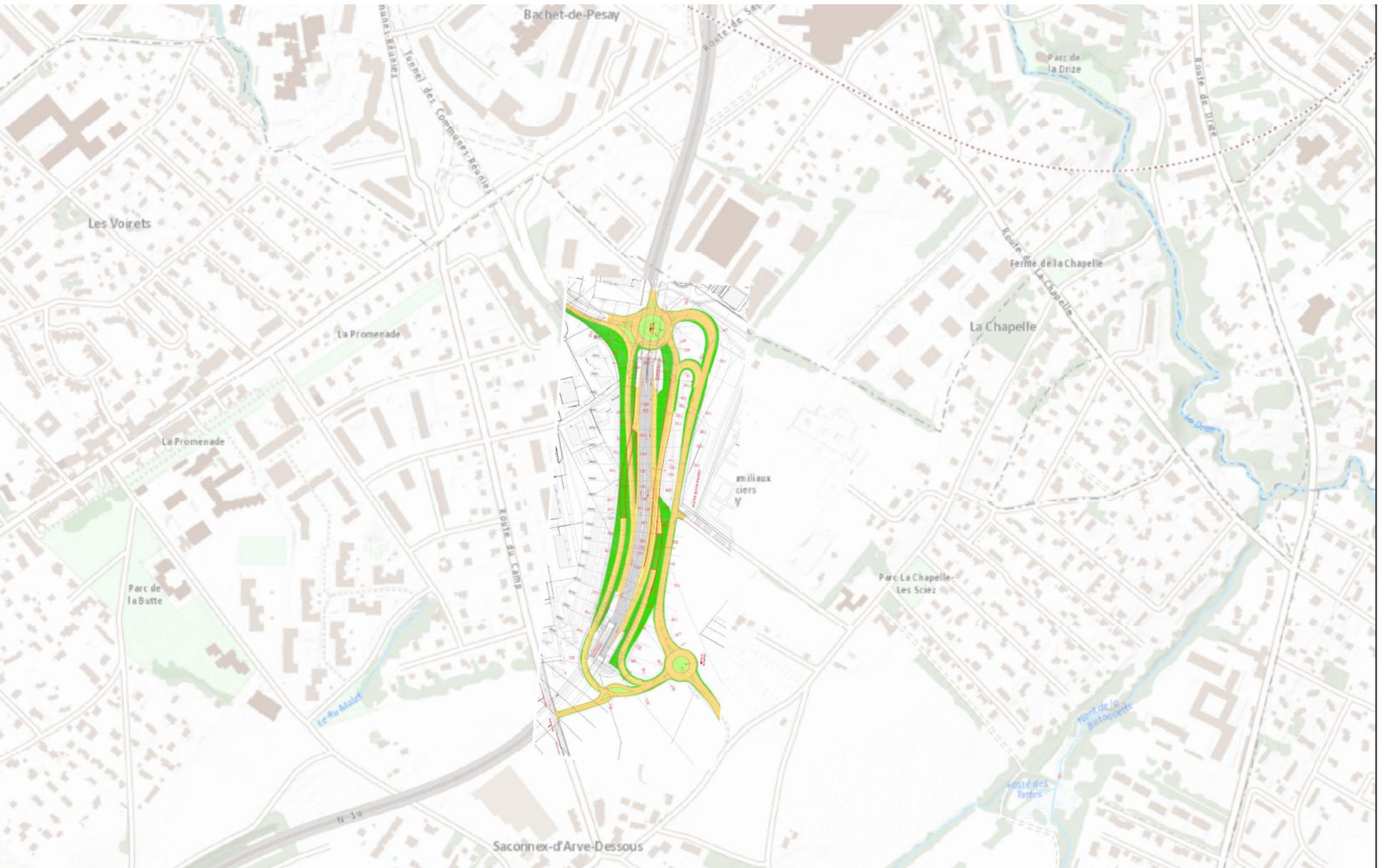
Partie statutaire

- 1. Rapport d'activité du comité et information sur la situation du quartier.**
 1. Projet de jonction autoroutière entre la route de Saconnex d'Arve et l'autoroute.
 2. Projets d'infrastructure routiers dits Genève-Sud .
 3. PLQ rte de La-Chapelle, suivi du protocole d'accord signé en 2011.
 4. PLQ Les Sciers, Plan-les-Ouates.
 5. Projet CEVA – nuisances.
- 2. Rapport du trésorier, des vérificateurs et approbation des comptes 2015 de l'ASSC.**
- 3. Election du/de la président-te, des membres du comité et des vérificateurs-trices des compte et d'un-e suppléant-e.**
- 4. Divers.**
- 5. Questions et suggestions des membres.**
- 6. Apéro offert par l'ASSC.**

ORDRE DU JOUR

Partie statutaire

- 1. Rapport d'activité du comité et information sur la situation du quartier.**
 1. Projet de jonction autoroutière entre la route de Saconnex d'Arve et l'autoroute.
 2. Projets d'infrastructure routiers dits Genève-Sud .
 3. PLQ rte de La-Chapelle, suivi du protocole d'accord signé en 2011.
 4. PLQ Les Sciers, Plan-les-Ouates.
 5. Projet CEVA – nuisances.
2. Rapport du trésorier, des vérificateurs et approbation des comptes 2015 de l'ASSC.
3. Election du/de la président-te, des membres du comité et des vérificateurs-trices des compte et d'un-e suppléant-e.
4. Divers.
5. Questions et suggestions des membres.
6. Apéro offert par l'ASSC.



ACTION MOYEN-TERME LOCALISÉE



ACTION PARR 2015–2018 N°29 : JONCTION LANCY SUD

DESCRIPTION DE L'ACTION

Réalisation du complément de la jonction autoroutière existante afin de relier les futures infrastructures Genève-Sud au réseau structurant.

AUTRES ENJEUX (ENVIRONNEMENT, PAYSAGE, ...)

↳ bruit, air, patrimoine arboré, étude d'impact sur l'environnement

OBJECTIFS DE L'ACTION

↳ Améliorer l'accessibilité du secteur à l'auto-
route Genève-Sud

ACTIONS LIÉES

↳ Mesure 25 PARR: Interface
CEVA Bachet
↳ Mesure 26 PARR: Liaisons
Genève Sud



NIVEAU D'AVANCEMENT ACTUEL

- Opportunité
 Faisabilité
 Avant-projet
 Projet
 Autorisation

PORTEUR DE L'ACTION

↳ OFROU

PLANIFICATION

2015	2016	2017	2018	2019	2020
ÉTUDES					RÉALISATION

PARTENAIRES

↳ Communes
de Lancy et
Plan-les-Ouates
 ↳ DGCC
 ↳ Confédération

COÛT ESTIMÉ

↳ ÉTUDE:
mandat OFROU
 ↳ RÉALISATION:
70,7 mio F dont 26 mio F
à charge du canton

FINANCEMENT

↳ OFROU
 ↳ Canton (PL spécifique)

FLUIDIFIER LE TRAFIC

DÉVELOPPER LES RÉSEAUX

ACTION MOYEN-TERME LOCALISÉE



ACTION PARR 2015–2018 N°26 : LIAISONS ROUTIÈRES GENÈVE-SUD

DESCRIPTION DE L'ACTION

Réalisation des liaisons 1 (route de Saconnex d'Arve - route d'Annecy) et 2 (route d'Annecy - route de Pierre-Grand) et les mesures d'accompagnement liées.

AUTRES ENJEUX (ENVIRONNEMENT, PAYSAGE, ...)

↳ bruit, air, échanges biologiques, fragmentation des milieux, paysage, faune, forêt, arbres, étude d'impact sur l'environnement

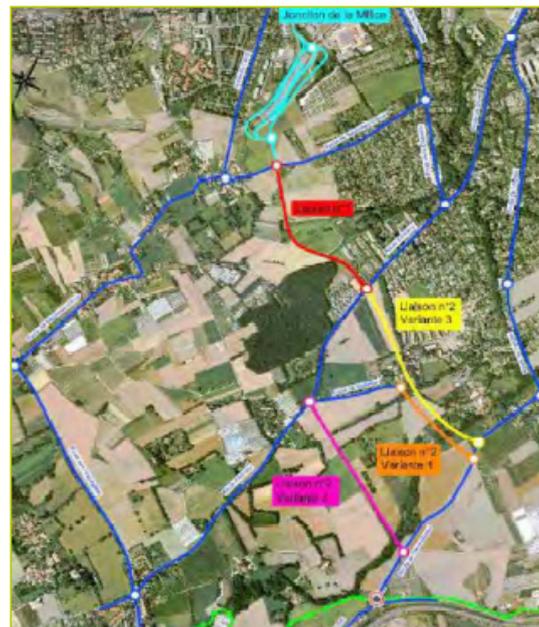


OBJECTIFS DE L'ACTION

- ↳ Collecter le trafic des communes genevoises
- ↳ Améliorer l'accessibilité du secteur Genève Sud au réseau autoroutier
- ↳ Structurer le réseau routier du secteur Genève - Sud

ACTIONS LIÉES

- ↳ Complément de la jonction Lancy Sud



NIVEAU D'AVANCEMENT ACTUEL

- Opportunité
- Faisabilité
- Avant-projet
- Projet
- Autorisation

PLANIFICATION

2015	2016	2017	2018	2019	2020
ÉTUDES				RÉALISATION	

COÛT ESTIMÉ

- ↳ ÉTUDE: AVP 1'330'000 F
Projet reste à définir
- ↳ RÉALISATION L1: 21 mio F
- ↳ RÉALISATION L2: 34 mio F

PORTEUR DE L'ACTION

- ↳ Canton (DGGC)

PARTENAIRES

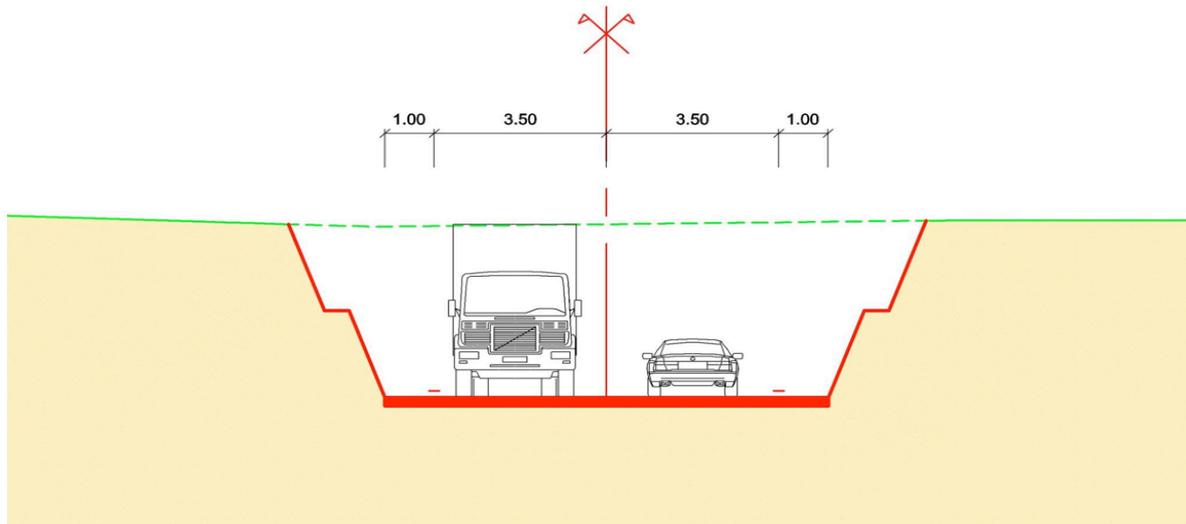
- ↳ Communes de Lancy, PLO, Troinex et Bardonnex
- ↳ DGT, DGNP, OU, SERMA, DGE, DGA
- ↳ Confédération

FINANCEMENT

- ↳ Canton (PL spécifique)

La commune de PLO a émis, dans son plan directeur, l'exigence que la L1 soit enterrée et qu'il n'y ait pas de jonction sur la route de Saconnex d'Arve. Un arrêté municipal officialise cette position.

Le financement annoncé correspond aux variante tranchée ouverte, mais....



Arrêté 04-2015 du Conseil municipal de Plan-les-Ouates du 13 octobre 2015

sur proposition du Conseil administratif,

le Conseil municipal

DECIDE

par 23 oui (unanimité)

1. De s'opposer à la réalisation de la liaison L1 en l'absence de garanties sur les conditions évoquées aux points 2 et 3.
2. D'exiger la réalisation de la liaison L1 en tunnel ou en tranchée couverte.
3. D'inclure dans l'étude d'avant-projet:
 - un schéma de circulation permettant de diminuer le trafic sur la route de Saconnex-d'Arve et la route du Camp ;
 - une analyse réaliste de la capacité d'absorption de l'autoroute N1 du trafic supplémentaire engendré par les infrastructures de mobilité de Genève-Sud ;
 - une pondération détaillée, cohérente et transparente des critères utilisés pour le choix de la variante.

ORDRE DU JOUR

Partie statutaire

1. Rapport d'activité du comité et information sur la situation du quartier.

1. Projet de jonction autoroutière entre la route de Saconnex d'Arve et l'autoroute.
2. Projets d'infrastructure routiers dits Genève-Sud .
3. PLQ rte de La-Chapelle, suivi du protocole d'accord signé en 2011.
4. PLQ Les Sciers, Plan-les-Ouates.
5. Projet CEVA – nuisances.

2. Rapport du trésorier, des vérificateurs et approbation des comptes 2015 de l'ASSC.

3. Election du/de la président-te, des membres du comité et des vérificateurs-trices des compte et d'un-e suppléant-e.

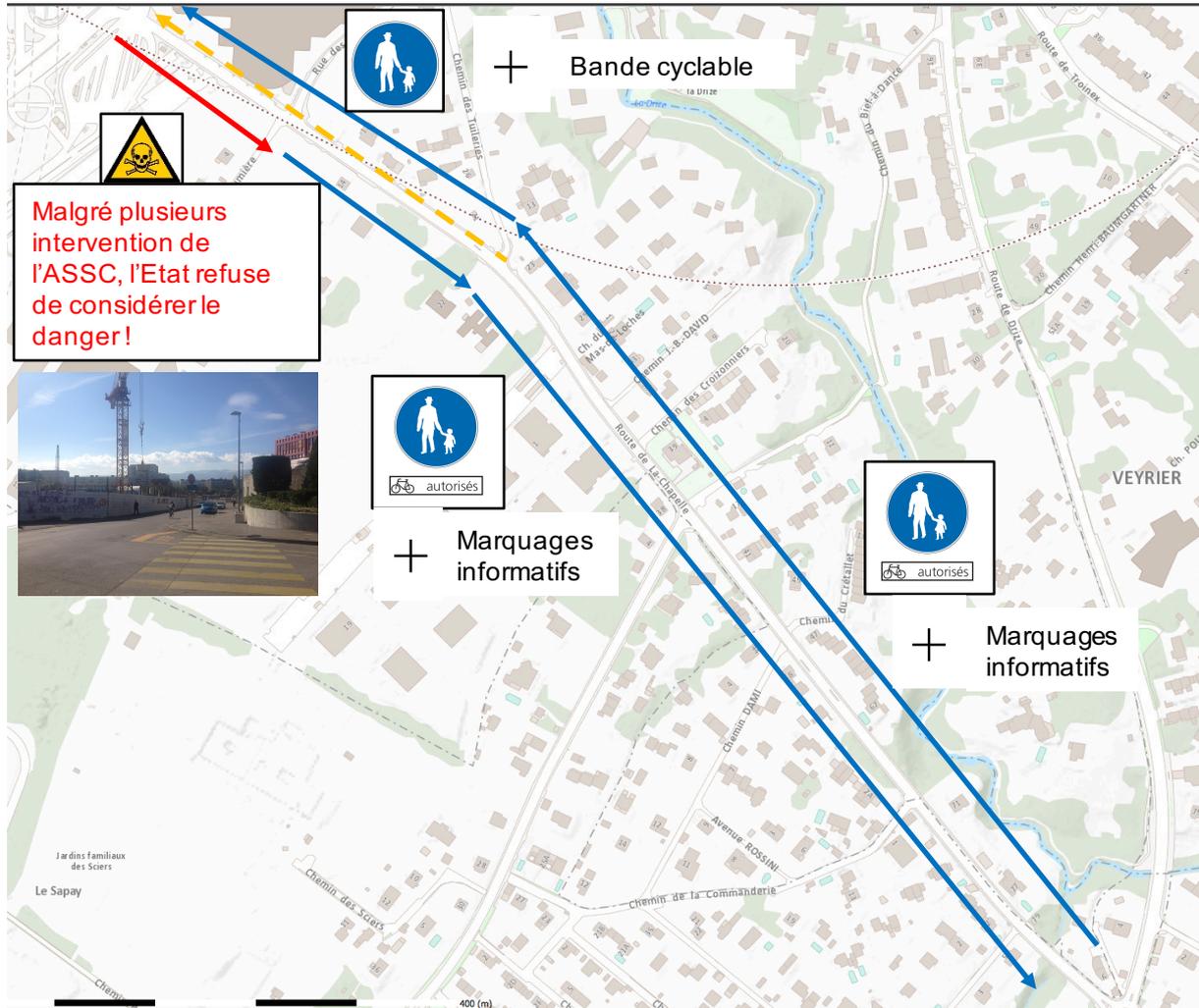
4. Divers.

5. Questions et suggestions des membres.

6. Apéro offert par l'ASSC.



1.3 Suivi du Protocole d'accord



Et la route de Saconnex-d'Arve ?



29 février 2016 rencontre avec Mme Montandon et M. Durand.

Conjointement à l'APES

Proposition d'assainir le tronçon hors PLQ.

La commune a jusqu'en 2018 pour assainir, des études sont en cours, un nouveau contact aura lieu cet automne.



ORDRE DU JOUR

Partie statutaire

1. Rapport d'activité du comité et information sur la situation du quartier.

1. Projet de jonction autoroutière entre la route de Saconnex d'Arve et l'autoroute.
2. Projets d'infrastructure routiers dits Genève-Sud .
3. PLQ rte de La-Chapelle, suivi du protocole d'accord signé en 2011.
4. PLQ Les Sciers, Plan-les-Ouates.
5. Projet CEVA – nuisances.

2. Rapport du trésorier, des vérificateurs et approbation des comptes 2015 de l'ASSC.

3. Election du/de la président-te, des membres du comité et des vérificateurs-trices des compte et d'un-e suppléant-e.

4. Divers.

5. Questions et suggestions des membres.

6. Apéro offert par l'ASSC.

4. PLQ les Sciez

- Le PLQ est adopté par le Conseil d'Etat
- Les accords avec les propriétaires sont sous toit, sauf un.

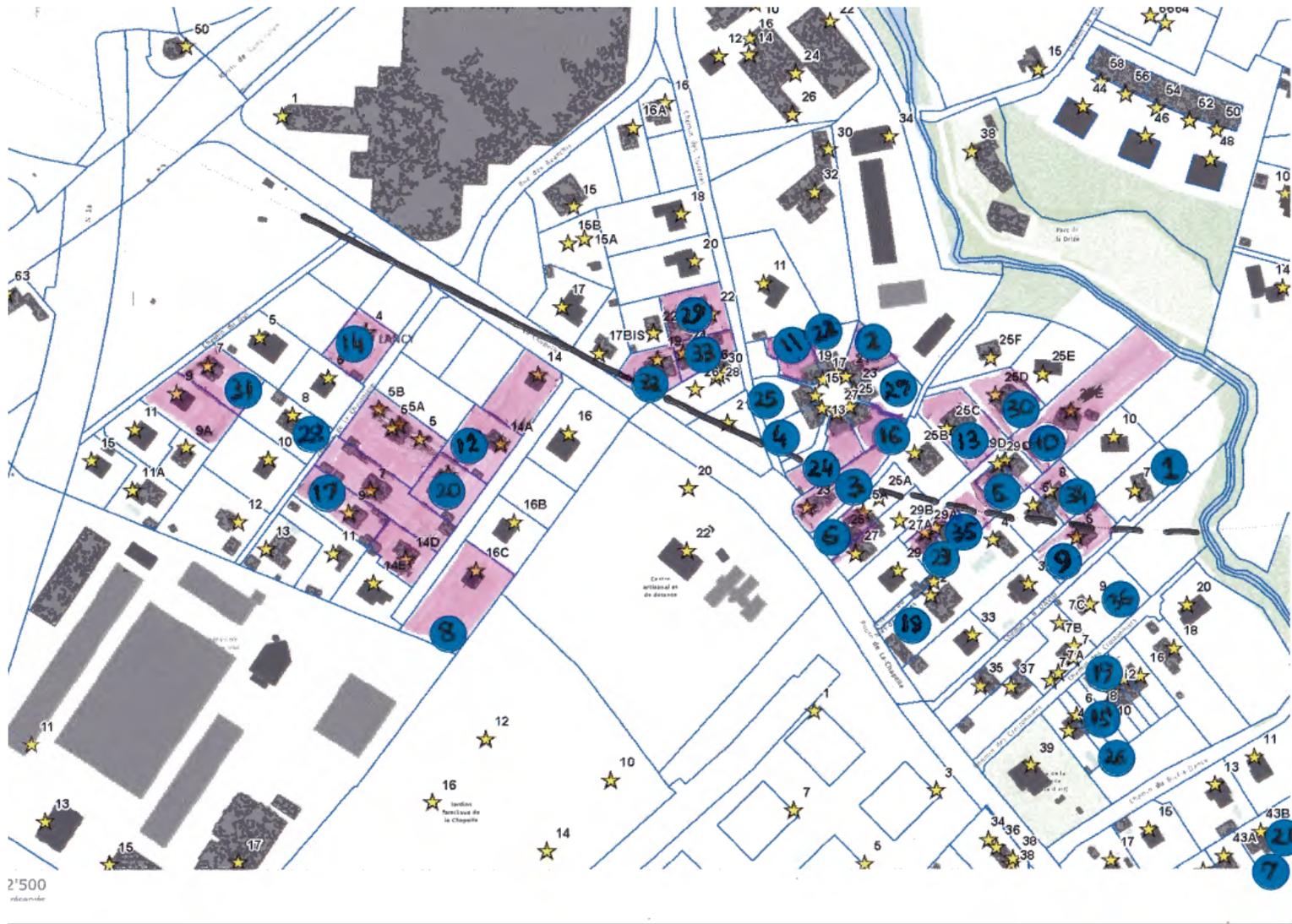


ORDRE DU JOUR

Partie statutaire

- 1. Rapport d'activité du comité et information sur la situation du quartier.**
 1. Projet de jonction autoroutière entre la route de Saconnex d'Arve et l'autoroute.
 2. Projets d'infrastructure routiers dits Genève-Sud .
 3. PLQ rte de La-Chapelle, suivi du protocole d'accord signé en 2011.
 4. PLQ Les Sciers, Plan-les-Ouates.
 5. Projet CEVA – nuisances.
- 2. Rapport du trésorier, des vérificateurs et approbation des comptes 2015 de l'ASSC.**
- 3. Election du/de la président-te, des membres du comité et des vérificateurs-trices des compte et d'un-e suppléant-e.**
- 4. Divers.**
- 5. Questions et suggestions des membres.**
- 6. Apéro offert par l'ASSC.**

5. CEVA Nuisances sonores



Suite au refus par la direction de CEVA de respecter les horaires :

Les actions de l'ASSC :

2 actions juridiques :

Requêtes en mesures urgentes de restriction d'exploitation de chantier à l'OFT - refusé

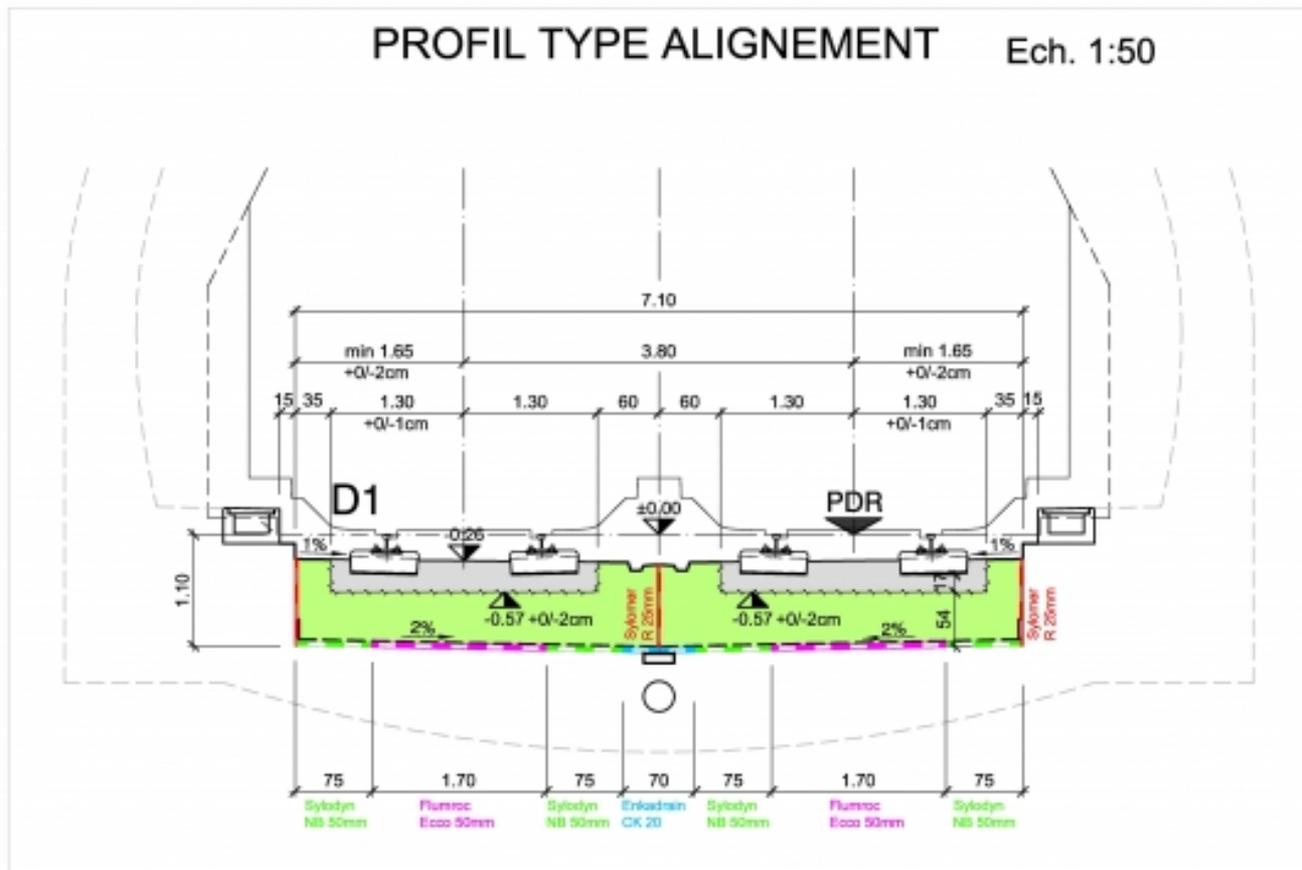
Recours au TAF - rejeté.

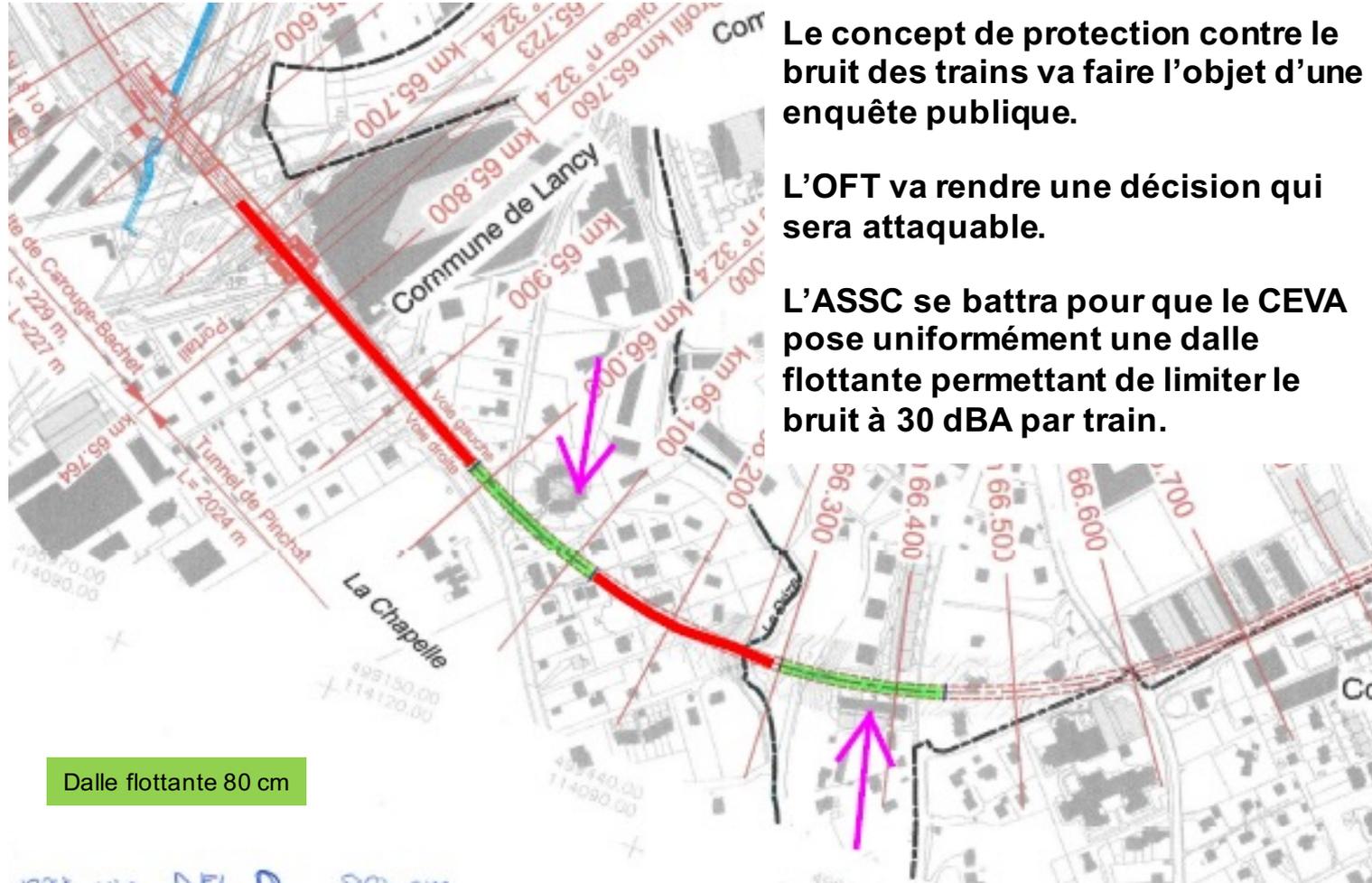
Décision de recours au TF à prendre avant le 6 mai 2016

Demande de reconsidération de la décision d'approbation des plans de OFT du 5 mai 2008: élargissement du périmètre dans lequel des mesures in situ seront réalisées au moyen du camion vibreur une fois le gros oeuvre terminé, voire renforcement des mesures de réduction à la source des vibrations liées au trafic ferroviaire en phase d'exploitation.

Traitement en cours ...

1.1 CEVA Nuisances sonores





Le concept de protection contre le bruit des trains va faire l'objet d'une enquête publique.

L'OFT va rendre une décision qui sera attaquable.

L'ASSC se battra pour que le CEVA pose uniformément une dalle flottante permettant de limiter le bruit à 30 dBA par train.

Dalle flottante 80 cm

Actions politiques :

En mai 2014, l'ASSC a déposé une pétition au Grand-Conseil.

Le 29 janvier 2015, la pétition a été renvoyée à l'unanimité au Conseil d'Etat pour action

Le Conseil d'Etat a fait une réponse bidon qui n'a pas été acceptée par le Grand Conseil et la pétition a été renvoyée une nouvelle fois à la commission des travaux.

Le 8 mars 2016, l'ASSC a été auditionnée.

Traitement en cours...

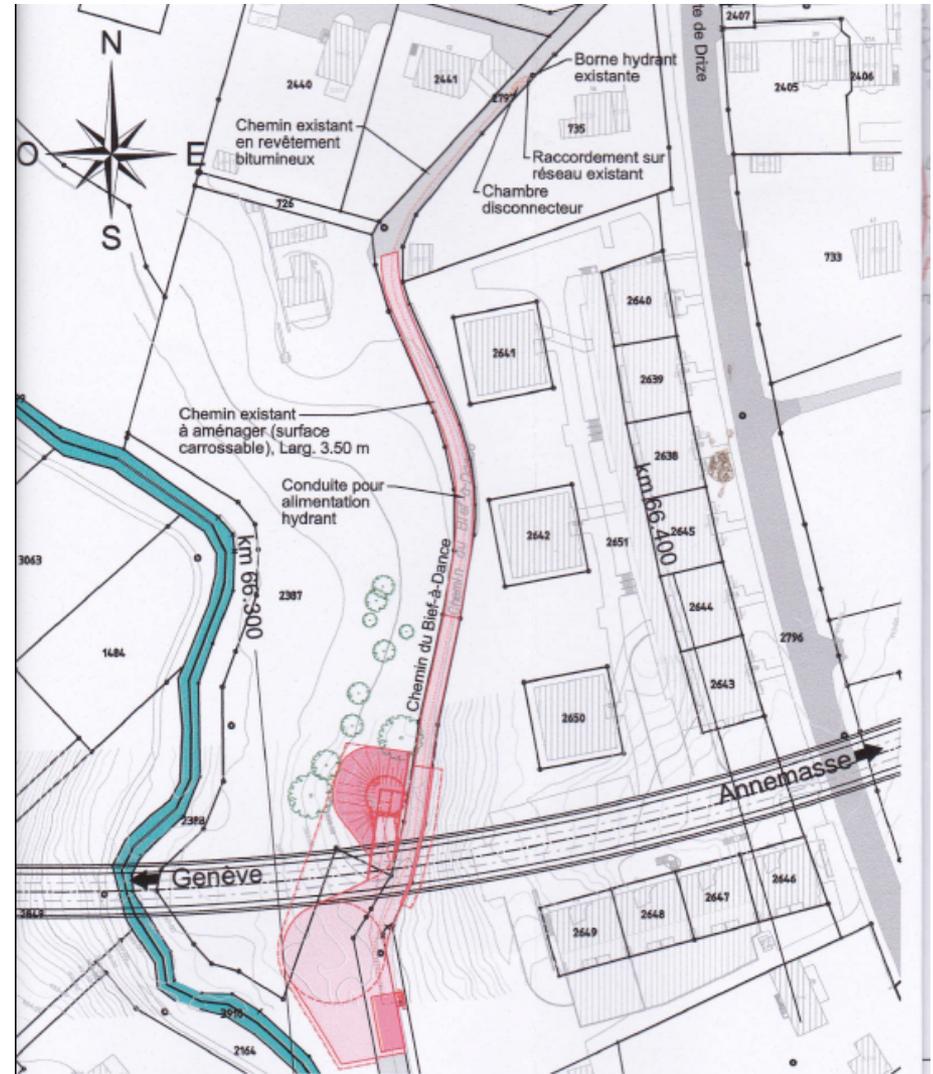
I

Sortie de secours CEVA

Compte tenu du défaut d'intégration dans ce site protégé, l'ASSC a fait parvenir une opposition à l'OFT le 4 février 2014.

Elle est en cours de traitement.

Plusieurs autres organisations dont la Ville de Carouge en ont fait de même.



ASSOCIATION POUR LA SAUVEGARDE DU SITE DE LA CHAPELLE



Le style CEVA

A



LE



ORDRE DU JOUR

Partie statutaire

1. **Rapport d'activité du comité et information sur la situation du quartier.**
 1. Projet de jonction autoroutière entre la route de Saconnex d'Arve et l'autoroute.
 2. Projets d'infrastructure routiers dits Genève-Sud .
 3. PLQ rte de La-Chapelle, suivi du protocole d'accord signé en 2011.
 4. PLQ Les Sciers, Plan-les-Ouates.
 5. Projet CEVA – nuisances.
2. **Rapport du trésorier, des vérificateurs et approbation des comptes 2015 de l'ASSC.**
3. **Election du/de la président-te, des membres du comité et des vérificateurs-trices des compte et d'un-e suppléant-e.**
4. **Divers.**
5. **Questions et suggestions des membres.**
6. **Apéro offert par l'ASSC.**



A S S O C I A T I O N
POUR LA SAUVEGARDE DU SITE DE LA CHAPELLE
fondée le 29 septembre 1983

COMPTES DE PERTES ET PROFITS

	31.12.2014	31. 12.2015
SOLDE CCP au 01 JANVIER	CHF 2'972.60	CHF 1'739,75
Entrées		
Cotisations encaissées	CHF 6'740.00	CHF 6'450,00
Dons 2015 procédure CEVA	CHF 550.00	CHF 5'500.00
Remb.procédure tribunal	0	CHF 1'500.00
Extourne (A.W)	0	CHF 400.00
Intérêts créditeurs CCP	CHF 1.15	0
Participation aux honoraires de Me Wisard CEVA (20 membres)	CHF 6'000.00	CHF 14'000.00
Total des entrées	CHF 13'291.15	CHF 27'850.00
Sorties		
Honoraires Me Nicolas Wisard	CHF 7'362.05	0
Honoraires Me N. Wisard-CEVA	CHF 6'739.20	CHF 21'743.00
Abonnement FAO	CHF 195.00	CHF 195.00
Avances Frais de justice	0	CHF 4'500.00
Frais Assemblée	0	CHF 98.20
Frais PTT timbres	CHF 127.50	CHF 297.50
Frais CCP	CHF 100.25	CHF 134.60
Abonnement PIC-VERT	0	CHF 50.00
Extourne (AW)	0	CHF 400.00
Total des sorties	CHF 14'524.00	CHF 27'418.30
Bénéfice 2015		CHF 431.00
Perte 2014	CHF 1'232.85	
SOLDE CCP au 31 DECEMBRE	CHF 1'739.75	CHF 2'171.45

Plan-les-Ouates le 16 mars 2016

Le Trésorier

Antoine Wavre

A. Wavre

Dennemann
24.3.2016

Catherine Aluma

26.3.2016
14.6.16

Zoom sur coûts procédures CEVA

Factures payées :	37 128.15 CHF
Participation des recourants :	26 050.00 CHF
Prise en charge ASSC :	11 078.00 CHF

2.2 Rapport des vérificateurs et approbation des comptes

Margerite Dennemont

Catherine Ammon

2.3 Budget 2016 - 2017

Solde 2015	CHF 2'171
Cotisations 2016	CHF 5'000
Il reste une facture de Me Wisard 2015 en suspend d	CHF 10'000 environs
Frais de justice	CHF 5'000

ET....

Procédures »dalle flottantes», Procédures contre L1 et L2 ?

INFO : Cotisations 50 .-

Frais de Justice et Avocat 45.-
Abonnement FAO 2.-
Frais CCP et poste 2.-
Divers 1.-

3.1 Election du comité et du président

Ne se représente pas : Roland Schweizer

Se présentent : Laurent Corbat, **vice président**

Pascal Demay

Charles Denogent

Verena Ehrich,

Eda Giauque, **nouvelle**

Fabio Heer, **président**

Alessandra Maffioli

Danielle Plisson, **excusée ce soir**

Antoine Wavre, **trésorier**

3.2 Election des vérificateurs des comptes

Se présentent :

2016 - 2017

Catherine Ammon 2015 - 2016

et d'un-e suppléant-e

Mme Schweizer

ORDRE DU JOUR

Partie statutaire

- 1. Rapport d'activité du comité et information sur la situation du quartier.**
 1. Projet de jonction autoroutière entre la route de Saconnex d'Arve et l'autoroute.
 2. Projets d'infrastructure routiers dits Genève-Sud .
 3. PLQ rte de La-Chapelle, suivi du protocole d'accord signé en 2011.
 4. PLQ Les Sciers, Plan-les-Ouates.
 5. Projet CEVA – nuisances.
- 2. Rapport du trésorier, des vérificateurs et approbation des comptes 2015 de l'ASSC.**
- 3. Election du-de la président-te, des membres du comité et des vérificateurs-trices des compte et d'un-e suppléant-e.**
- 4. Divers.**
- 5. Questions et suggestions des membres.**
- 6. Apéro offert par l'ASSC.**

5. Questions et suggestions des membres.

La parole est à vous

ASSOCIATION **P**OUR **L**A **S**AUVEGARDE **D**U **S**ITE **D**E **L**A **C**HAPELLE

Merci de votre confiance et

APERÔ

WWW.SAUVEGARDONSLACHAPELLE.ORG